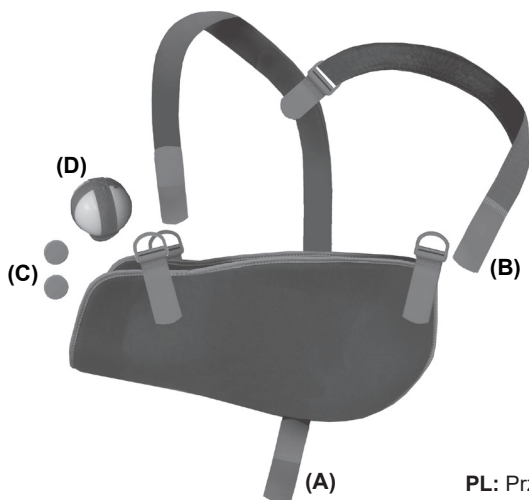


KOD KATALOGOWY	OKG-06
NAZWA HANDLOWA	ORTEZA KOŃCZYNY GÓRNEJ
MODEL	ORTEZA KOŃCZYNY GÓRNEJ OKG-06
CODE	OKG-06
TRADE NAME	UPPER-EXTREMITY SUPPORT
MODEL	UPPER-EXTREMITY SUPPORT OKG-06



PL: Elementy składowe ortozy:

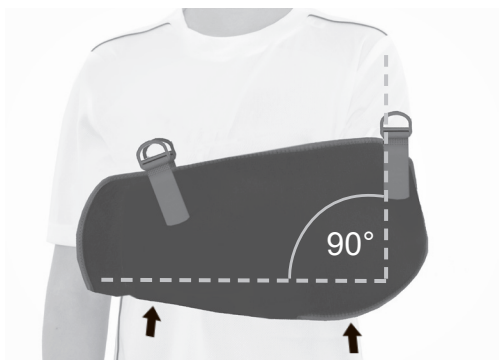
- (A) Taśma z rzepem
- (B) Taśma z rzepem
- (C) Rzepy
- (D) Piłka

EN: Components of the brace:

- (A) Velcro tape
- (B) Velcro tape
- (C) Velcro
- (D) Ball

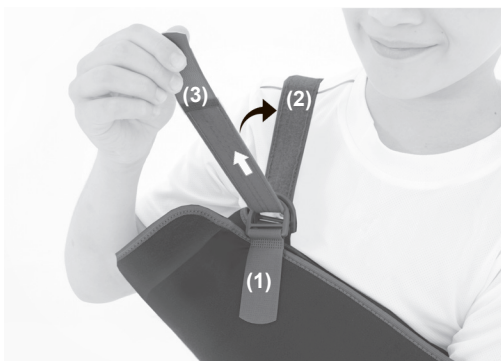
PL: Przed założeniem wyrobu, należy odpiąć rzep (A) od rękawa i wypłesć z klamkeri taśmę z rzepem (B).

EN: Before putting on the product, unfasten the Velcro (A) from the sleeve and remove the Velcro tape (B) from the buckle.



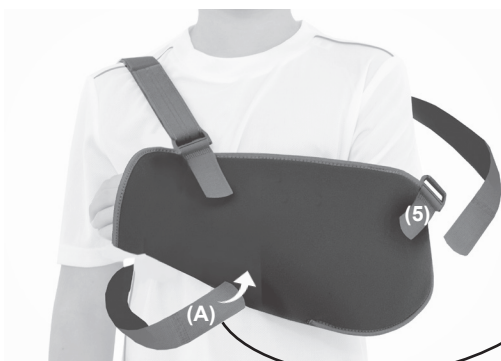
1. PL: Załóż temblak w odpowiedniej pozycji terapeutycznej (45° lub 90°).

EN: Put on the sling in the appropriate therapeutic position (45° or 90°).



2. PL: Ustaw rzep z klamką (1) pod odpowiednim kątem. Przepleć taśmę ramienną (2) przez klamry i zapnij ją na rzep (3).

EN: Position the Velcro with the buckle (1) at the proper angle. Interlace the shoulder strap (2) through the buckles and close it with the Velcro fastener (3).



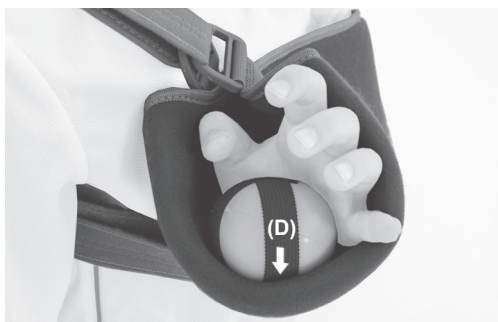
3. PL: Przypnij taśmę z rzepem (A) do rękawa w odpowiednim miejscu. Jeżeli istnieje potrzeba, odetnij zbędną długość taśmy. Ustaw rzep z klamką (5) pod odpowiednim kątem.

EN: Attach the Velcro tape (A) to the sleeve in the appropriate place. If necessary, cut off any excess length of the tape. Set the Velcro with the buckle (5) at the proper angle.



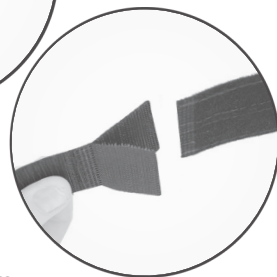
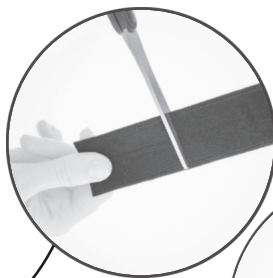
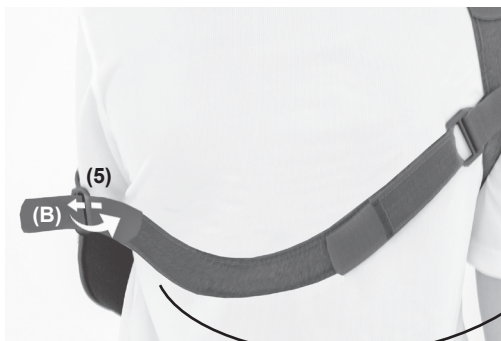
4. PL: Jeśli rękaw jest zbyt długi, przypnij rzepy (C) i odwiń rękaw.

EN: If the sleeve is too long, fasten the additional Velcro (C) and unfold the sleeve.



5. PL: Przypnij piłeczkę (D) na rzep do wewnętrznej strony rękawa w odpowiednim miejscu.

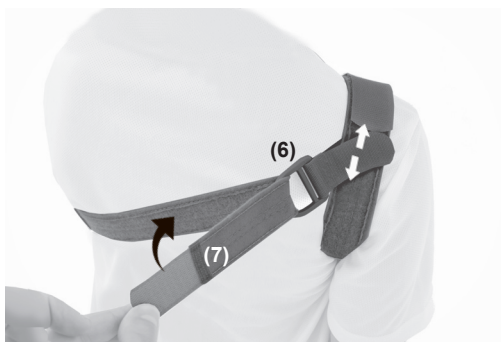
EN: Attach the Velcro ball (D) to the inside of the sleeve.



6. PL: Przepleć taśmę z rzepem (B) przez klamrę (5) i zapnij na rzep.

Jeżeli istnieje potrzeba, odetnij zbędną długość taśmy.

EN: Interlace the Velcro strap (B) through the buckle (5) and close with the Velcro fastener. If necessary, cut off any excess length of the tape.



7. PL: Ustaw rzep z klamrą (6) na odpowiedniej wysokości i zapnij rzep (7).

EN: Position the Velcro with the buckle (6) at the correct height and close the Velcro (7).



8. PL: Gotowy wyrób.

EN: Product is ready to use.